

# Etichettatura di composizione



Il quadro normativo

Casi pratici di etichettatura

I controlli e la vigilanza

Aggiornamento dei contenuti  
Marzo 2011



## **Direttiva 2008/121/CE**

del Parlamento Europeo e del Consiglio del 14 gennaio 2009 relativa alle  
**denominazioni del settore tessile (rifusione)**  
Testo e VII allegati



**Non richiede recepimento da parte dei paesi Membri**

**ABROGATE**

**96/74/CE, 97/37/CE, 2004/34/CE,  
2006/3/CE, 2006/96/CE, 2007/3/CE**



## Direttiva 2009/121/CE

della Commissione del 14 settembre 2009

che modifica, per adeguarli al progresso tecnico, gli allegati I e V della direttiva 2008/121/CE del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alle denominazioni del settore tessile - all'allegato I (denominazioni)

viene aggiunta la seguente riga 48:

«48. **Melamina** fibra formata per almeno l'85 % in peso da macromolecole reticolate composte di derivati della melamina»;

- all'allegato V (tassi convenzionali) viene aggiunta la seguente voce 48:

«48. **Melamina 7,00**».

**DECRETO 2 agosto 2010** Recepimento della direttiva 2009/121/CE (GU n. 242 del 15-10-2010 )

## STRUTTURA DELLA DIRETTIVA 2008/121/CE

**TESTO  
GENERALE**  
regole  
per l'etichettatura

Allegato I  
**TABELLA  
DENOMINAZIONI  
FIBRE TESSILI**

Allegato II  
Nomi di cui all'articolo 5,  
paragrafo 1  
**(lana vergine)**

Allegato III  
Prodotti **senza obbligo  
di etichettatura**

Allegato IV  
Prodotti **con obbligo  
di etichettatura globale**

Allegato V  
**Tassi commerciali di  
ripresa**



I prodotti tessili possono essere immessi sul mercato interno della Comunità, prima di qualsiasi trasformazione oppure durante il ciclo industriale e durante le diverse operazioni inerenti alla loro distribuzione,  
**soltanto se sono conformi alla direttiva 2008/121/CE.**

**Tutti i prodotti tessili devono essere etichettati**

In tutta l'Unione Europea i prodotti tessili offerti in vendita al consumatore finale **devono** riportare un'etichetta che indica la composizione fibrosa.

## Prodotti tessili:

tutti i prodotti che - allo stato grezzo, di semilavorati, lavorati, semimanufatti,manufatti, semi confezionati o confezionati – sono esclusivamente composti di fibre tessili, qualunque sia il procedimento di mischia o di unione utilizzato.

## Prodotti assimilati a prodotti tessili

i prodotti contenenti **almeno l'80% in peso** di fibre tessili;

i prodotti le cui parti tessili costituiscano almeno l'80% in peso, per la copertura di mobili, per ombrelli, ombrelloni e, alla stessa condizione, le parti tessili dei rivestimenti a più strati per pavimenti, dei materassi e degli articoli da campeggio, nonché le fodere coibenti di calzature e guanti;

i prodotti tessili incorporati in altri prodotti di cui siano parte integrante, qualora ne venga specificata la composizione

La direttiva **non si applica** ai prodotti tessili:

a) destinati a essere **esportati verso paesi extra UE** (si devono rispettare le norme in uso nel Paese di Destinazione);



b) introdotti **in transito**, sotto controllo doganale, negli Stati membri ma destinati a mercati esteri;

c) dati in lavorazione a terzisti, senza dar luogo a cessione a titolo oneroso

## Chi deve osservare la legge

Tutti coloro che producono o commercializzano prodotti tessili, dalle materie prime al prodotto finito:

Produttore

Importatore

Commerciante all'ingrosso e al dettaglio

Organizzazioni o singoli negozi che vendono al consumatore

## Produttore

- Il **fabricante** del prodotto con sede nella Comunità (chi appone il proprio nome, marchio o segno distintivo)
- Il **rappresentante** del fabbricante se questo non ha sede nella Comunità
- L'**importatore** del prodotto e gli altri operatori professionali della catena di commercializzazione se la loro attività incide sulla sicurezza del prodotto.

RiTex

Responsabilità



## Chi non deve osservare la legge

Tutti coloro che effettuano **lavorazioni per conto terzi**, in quanto il passaggio da un soggetto all'altro non costituisce un cambio di proprietà ma solo di possesso temporaneo.



## **Come si etichetta**



**Le denominazioni che si  
possono riportare in  
etichetta sono solamente  
quelle dell'allegato I**

## Allegato I: TABELLA DELLE FIBRE TESSILI

Numeri	Denominazione	Descrizione delle fibre
1	lana <sup>(1)</sup>	Fibra tratta dal vello della pecora ( <i>Ovis aries</i> )
2	alpaca, lama, cammello, kashmir, mohair, angora, vigogna, yack, guanaco, cashgora, castoro, lontra, preceduta o meno dalla denominazione «lana» o «pelo» <sup>(1)</sup>	Peli degli animali citati a fianco: alpaca, lama, cammello, capra del Kashmir, capra angora, coniglio angora, vigogna, yack, guanaco, capra cashgora (incrocio della capra kashmir e della capra angora), castoro, lontra
3	pelo o crine con o senza indicazione della specie animale (per esempio pelo bovino, pelo di capra comune, crine di cavallo ...)	Peli di vari animali diversi da quelli citati ai punti 1 e 2
4	seta	Fibra proveniente esclusivamente da insetti sericigeni
5	cotone	Fibra proveniente dal seme del cotone ( <i>Gossypium</i> )
6	kapok	Fibra proveniente dall'interno del frutto del kapok ( <i>Ceiba pentandra</i> )

7	lino	Fibra proveniente dal libro del lino ( <i>Linum usitatissimum</i> )
8	canapa	Fibra proveniente dal libro della canapa ( <i>Cannabis sativa</i> )
9	juta	Fibra proveniente dal libro del <i>Corchorus olitorius</i> e del <i>Corchorus capsularis</i> . Ai sensi della presente direttiva sono assimilate alla juta le fibre provenienti dal libro dell' <i>Hibiscus cannabinus</i> , <i>Hibiscus sabdariffa</i> , <i>Abutilon avicennae</i> , <i>Urena lobata</i> , <i>Urena sinuata</i>
10	abaca	Fibra proveniente dalle guaine fogliari della <i>Musa textilis</i>
11	alfa	Fibra proveniente dalla foglia della <i>Stipa tenacissima</i>
12	cocco	Fibra proveniente dal frutto della <i>Cocos nucifera</i>
13	ginestra	Fibra proveniente dal libro del <i>Cytisus scoparius</i> e/o <i>Spartium junceum</i>

14	ramié	Fibra proveniente dal libro della <i>Boehmeria nivea</i> e della <i>Boehmeria tenacissima</i>
15	sisal	Fibra proveniente dalle foglie dell' <i>Agave sisalana</i>
16	Sunn	Fibra proveniente dal libro di <i>Crotalaria juncea</i>
17	Henequen	Fibra proveniente dal libro di <i>Agave fourcroydes</i>
18	Maguey	Fibra proveniente dal libro di <i>Agave cantala</i>
19	acetato	Fibra d'acetato di cellulosa di cui meno del 92 % ma almeno il 74 % dei gruppi ossidrilici è acetilato

20	alginica	Fibra ottenuta da sali metallici dell'acido alginico
21	cupro	Fibra di cellulosa rigenerata ottenuta mediante procedimento cuprammoniacale
22	modal	Fibra di cellulosa rigenerata, ottenuta con procedimento viscoso modificato ed avente un'elevata forza di rottura ed un elevato modulo a umido. La forza di rottura ( $B_C$ ) allo stato ambientato e la forza ( $B_M$ ) necessaria a ottenere un allungamento del 5 % allo stato umido sono: $B_C$ (centi-newton) $\geq 1,3 \sqrt{T} + 2 T$ $B_M$ (centi-newton) $\geq 0,5 \sqrt{T}$ dove T è la massa lineica media espressa in decitex
23	proteica	Fibra ottenuta a partire da sostanze proteiche naturali rigenerate e stabilizzate mediante l'azione di agenti chimici
24	triacetato	Fibra di acetato di cellulosa di cui almeno il 92 % dei gruppi ossidrilici è acetilato
25	viscosa	Fibra di cellulosa rigenerata ottenuta mediante il procedimento viscosa per il filamento e per la fibra non continua

26	acrilica	Fibra formata da macromolecole lineari aventi nella catena almeno l'85 % in massa del motivo acrilonitrilico
27	clorofibra	Fibra formata da macromolecole lineari aventi nella catena più del 50 % in massa del motivo monomero vinilico clorurato o vinilidennico clorurato
28	fluorofibra	Fibra formata da macromolecole lineari ottenute a partire da monomeri alifatici fluorurati
29	modacrilica	Fibra formata da macromolecole lineari aventi nella catena più del 50 % e meno dell'85 % in massa del motivo acrilonitrilico
30	poliammide o nylon	Fibra costituita da macromolecole lineari sintetiche aventi nella loro catena legami ammidici ricorrenti, di cui almeno l'85 % è legato a motivi alifatici o ciclo-alifatici
31	aramide	Fibra di macromolecole lineari sintetiche, costituite da gruppi aromatici legati fra loro da legami ammidici ed immidici, di cui almeno l'85 % è legato direttamente a due nuclei aromatici, mentre il numero dei legami immidici, ove presenti, non può essere superiore a quello dei legami ammidici

32	poli-immide	Fibra costituita da macromolecole lineari sintetiche aventi nella catena motivi immidici ricorrenti
33	Lyocell (2)	Fibra di cellulosa rigenerata, ottenuta con procedimento di dissoluzione e di filatura in solvente organico, senza formazione di derivati
34	polilattide	Fibra formata da macromolecole lineari la cui catena contiene almeno per l'85 % (in massa) unità di estere dell'acido lattico derivate da zuccheri naturali, e che ha una temperatura di fusione di almeno di 135 °C
35	poliestere	Fibra formata da macromolecole lineari aventi nella catena almeno l'85 % in massa di un estere da diolo ed acido tereftalico

36	polietilenica	Fibra formata da macromolecole lineari sature di idrocarburi alifatici non sostituiti
37	polipropilenica	Fibra formata da macromolecole lineari sature di idrocarburi alifatici, di cui un atomo di carbonio ogni due porta una ramificazione metilica, in configurazione isotattica, e senza ulteriori sostituzioni
38	poliureica	Fibra formata da macromolecole lineari aventi nella catena la ripetizione del gruppo funzionale ureilenico (NH-CO-NH)
39	poliuretanic	Fibra formata da macromolecole lineari aventi nella catena la ripetizione del gruppo funzionale uretanico
40	vinilal	Fibra formata da macromolecole lineari la cui catena è costituita da alcole polivinilico a tasso di acetalizzazione variabile
41	trivinilica	Fibra formata da terpolimero di acrilonitrile, di un monomero vinilico clorurato e di un terzo monomero vinilico, nessuno dei quali rappresenta il 50 % della massa totale
42	gomma	Fibra elastomerica costituita sia da poliisoprene naturale o sintetico, sia da uno o più dieni polimerizzati con o senza uno o più monomeri vinilici che, allungata sotto una forza di trazione fino a raggiungere tre volte la lunghezza iniziale, riprende rapidamente e sostanzialmente tale lunghezza non appena cessa la forza di trazione

43	elastan	Fibra elastomerica costituita da almeno l'85 % in massa di poliuretano segmentato, che, allungata sotto una forza di trazione fino a raggiungere tre volte la lunghezza iniziale, riprende rapidamente e sostanzialmente tale lunghezza non appena cessa la forza di trazione
44	vetro tessile	Fibra costituita da vetro
45	Denominazione corrispondente alla materia della quale le fibre sono composte, per esempio: metallo (metallica, metallizzata), amianto, carta tessile, preceduta o meno dalla parola «filo» o «fibra»	Fibre ottenute da materie varie o nuove, diverse da quelle indicate altrove nel presente allegato
46	elastomultiestere	Fibra formata dall'interazione, nel corso di due o più fasi distinte, di due o più macromolecole lineari chimicamente distinte (di cui nessuna supera l'85 % in massa), contenente gruppi estere come unità funzionale dominante (almeno l'85 %), che, dopo opportuno trattamento, se allungata sotto una forza di trazione fino a raggiungere una volta e mezzo la lunghezza iniziale, riprende rapidamente e sostanzialmente tale lunghezza non appena cessa la forza di trazione
47	Elastolefina	Fibra, composta di almeno il 95 % (massa) di macromolecole parzialmente reticolate di etilene e di almeno un'altra olefina, che, dopo essere stata stirata fino a una volta e mezzo la sua lunghezza originale, recupera rapidamente e sostanzialmente la lunghezza iniziale una volta cessata la trazione

La direttiva 2008/121/CE è modificata come segue:

1) all'allegato I viene aggiunta la seguente riga 48:

«48.	Melamina	fibra formata per almeno l'85 % in peso da macromolecole reticolate composte di derivati della melamina»;
------	----------	---



Tel. 0445 – 446393

[info@labritex.com](mailto:info@labritex.com)